

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 10 (1934-1935)
Heft: 7

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 03.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Der "Schweizer-Soldat"



Offizielles Organ des Schweiz. Unteroffiziers-Verbandes



Passiver Luftschutz. Rettungsmannschaft beim Transport eines Senfgasverseuchten. Senfgase oder Ypérite greifen die ungeschützte Haut auch durch die gewöhnliche Kleidung oder Uniform an. Deshalb haben Rettungsmannschaften einen besonderen Ypéritanzug aus gummiertem Stoff zu tragen, der, hermetisch abgeschlossen, diesen blasenziehenden Gasen keinerlei Zutritt zur Haut freilässt. Dazu tragen die Rettungsmannschaften selbstverständlich noch die Gasmasken. Phot. K. Egli, Zürich.

Protection passive contre les gaz. Equipe de sauvetage transportant un infecté de gaz de moutarde. Les gaz de moutarde ou Ypérite attaquent la peau non protégée même à travers les habillements ou uniformes ordinaires. C'est pourquoi les équipes de sauvetage doivent porter un costume spécial „Ypérite“ en tissu caoutchouté qui, hermétiquement fermé, empêche absolument ce gaz vésicant d'entrer en contact avec la peau. Les équipes de sauvetage, naturellement, portent encore le masque contre les gaz.

Le Soldat Suisse

Organe officiel de l'Association suisse des sous-officiers • X^e année